

Choose Safe Places: Informações para pais/responsáveis



Choose Safe Places

para Educação e Cuidados Infantis

Planejamento. Orientação. Proteção.

O programa voluntário Choose Safe Places (Escolha Locais Seguros) ajuda programas de educação e cuidados da primeira infância a escolher locais protegidos contra riscos ambientais. O Bureau de Saúde Ambiental do Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (DPH, em sua sigla em inglês) oferece recursos e assistência gratuitos para ajudar os educadores da primeira infância a manter as crianças protegidas de produtos químicos tóxicos.



Como pais, vocês querem que seus filhos cresçam em um ambiente saudável e seguro. Isso inclui protegê-los de produtos químicos prejudiciais que possam estar no ar, na água, no solo e na poeira. Vocês já podem reduzir a exposição deles a produtos químicos em casa, mas e nos outros lugares onde seus filhos passam o tempo?

Os programas de educação e cuidados infantis desempenham um papel importante para manter a segurança dos seus filhos.

Muitas crianças passam mais tempo em um programa de educação e cuidados infantis do que em outro lugar fora de casa. Isso significa que é especialmente importante garantir que seus filhos sejam cuidados em um ambiente seguro, onde não estejam expostos a produtos químicos prejudiciais.

Produtos químicos são um perigo oculto.

Crianças e adultos podem ser expostos a produtos químicos nocivos de fontes como:

- Poluição do ar exterior
- Produtos químicos usados dentro de casa
- Solo e água subterrânea contaminados
- Água potável poluída

Esses produtos químicos podem entrar em nossos corpos por meio da respiração, da comida ou da bebida, ou do contato com a pele.

Crianças são mais sensíveis a produtos químicos nocivos do que os adultos.

O cérebro e o corpo em crescimento das crianças as tornam mais vulneráveis aos efeitos de substâncias químicas nocivas. Elas ficam mais expostas do que os adultos porque colocam as mãos na boca, brincam no chão, bebem mais água e respiram mais ar de acordo com seu tamanho. A exposição a produtos químicos tóxicos pode interromper o desenvolvimento, a aprendizagem e o comportamento. Ela também pode resultar em doenças ao longo da vida.

Como programas de educação e cuidados infantis protegem as crianças dos produtos químicos?

O Departamento de Educação e Cuidados Infantis (EEC, em sua sigla em inglês) de Massachusetts exige que todos programas licenciados de educação e cuidados infantis cumpram os regulamentos de segurança. Alguns reduzem a exposição à produtos químicos, como restrições à aplicação de pesticidas e testes obrigatórios de poços de água potável.

O programa voluntário Choose Safe Places do DPH baseia-se nessas proteções. Com o apoio do EEC, o DPH está trabalhando com educadores da primeira infância participantes para verificar a presença de contaminação ambiental ao escolher um novo local. Essas verificações podem ajudar os educadores a evitar locais com produtos químicos prejudiciais de empresas próximas ou atividades anteriores.

O Choose Safe Places ajuda novos programas a verificar os perigos.

Por meio deste programa voluntário, o DPH auxilia os educadores participantes no planejamento de novos programas de educação e cuidados infantis. Os educadores começam preenchendo um questionário, e depois o DPH os ajuda a considerar os seguintes fatores:

Usos anteriores do local



Os usos anteriores podem ter deixado substâncias nocivas. Por exemplo, lavanderias, fábricas, postos de gasolina e lixões podem ter contaminado o solo e as águas subterrâneas. Mesmo que as pessoas não usem as águas subterrâneas, certos poluentes podem vaporizar e entrar em contato com o ar interno através de rachaduras na fundação.

O DPH ajuda educadores a descobrir como seus edifícios e propriedades próximas eram usados no passado. Para edifícios construídos antes de 1978, também podemos ajudar os educadores a fazer uma inspeção quanto à presença de tinta com chumbo.

Locais e atividades próximos



Certas atividades nas proximidades podem poluir o ar, deixar produtos químicos no solo que possam atingir as propriedades vizinhas ou poluir as águas subterrâneas.

O DPH ajuda os educadores a averiguar as empresas próximas que usem produtos químicos, como lavanderias, manicures, postos de gasolina, fábricas e fazendas. Também examinamos a proximidade de rodovias e locais de limpeza perigosos (como locais do Superfund).

Acesso a água potável



Água limpa é essencial, especialmente para bebês que bebem leite em pó misturado com água da torneira. O abastecimento público de água é regulamentado e testado, mas os poços privados são de responsabilidade do proprietário na hora de testar. Além disso, o chumbo em canos antigos pode escoar para a água.

O DPH pode ajudar os educadores a aprender como verificar a presença de encanamento de chumbo e testar a água de poços particulares.

Contaminação de ocorrência natural



Alguns contaminantes ocorrem naturalmente no ar, na água e no solo. O gás radônio é um perigo natural comum. Ele pode vazar do subsolo para o ar interno.

O DPH pode ajudar os educadores a aprender como testar a presença de radônio em seus edifícios.

Os pais e responsáveis podem ajudar fazendo algumas perguntas.

Ao escolher um programa de educação e cuidados infantis para seus filhos, procurem um ambiente limpo e seguro. Aqui estão algumas perguntas que vocês podem fazer. Algumas abordam os perigos cobertos pelos regulamentos do EEC, outras são apenas perguntas inteligentes.

1. Testaram a presença de radônio? Quais foram os resultados?
2. Se o edifício foi construído antes de 1978, ele foi inspecionado para ver se há tinta com chumbo?*
3. Se há um poço particular, ele foi testado? Alguém verificou encanamento em busca de chumbo?
4. Alguém fez uma avaliação ambiental da propriedade? Se foi encontrado algum problema, ele foi resolvido?

*Requisito regulatório para programas em grupo e em idade escolar



Você pode saber mais.

Ligue para o DPH em 617-624-5757
ou visite www.mass.gov/choose-safe-places-for-early-care-and-education



Massachusetts Department of Public Health (Departamento de Saúde Pública)
Bureau of Environmental Health (Bureau de Saúde Ambiental)
250 Washington Street, 7th Floor
Boston, MA 02108
Telephone: 617-624-5757

Junho 2020
PORTUGUESE OCTOBER 2020



Massachusetts Department of Early Education and Care
(Departamento de Educação e Cuidados Infantis)
51 Sleeper Street, 4th Floor
Boston, MA 02210
Telephone: 617-988-6600